# ヒロイン失格 5

NO LONGER HEROINE VOL.5

幸田もも子

MC MARGARET COMICS

「とりあえず、今は様子見って感じかな――」「あたしが、いつ軽い気持ちであんたを好きだったよ」「あんたを好きだった5年間、まじ時
つつで今さらあたしを好きとかいってんのぉお!?」「あばよ。利太」「おめーは、あいかわらず破滅的な顔面だな!」「なんつつーこと聞い

別冊マーガレット
MARGARET COMICS

ヒロイン失格 5

幸田もも子

4730◆集英社

9784088467306

1929979004002

ISBN978-4-08-846730-6

C9979 ¥400E

定価
本体400円＋税

雑誌 57251－30

NO LONGER HEROINE VOL.5

利太への対抗心ではとりに近づいていた弘光が
何と、はとりを本気で好きになってしまうという大ハプニング発生!
ようやく巡ってきた「ヒロイン」の座に、はとりは有頂天♥
ところが、はとりと弘光が付き合い始めたことを知った利太が…!?

収録作品
ヒロイン失格5
番外編 脇役失格

SOLAのクリスマスは十一月にしますね
さて、この後クリスマスは
爆発しろ……!!
幸田もも子

幸田もも子のコミックス
そんでむらさきどーなった?
誰がスッピン見せるかよ
姐さんカウントダウン!
姐さんカウントダウン!～恋愛抗争編～
よってけ! 音子村
ヒロイン失格①～⑤

カバーイラスト　幸田もも子
カバーデザイン　川谷康久

# ヒロイン失格

⑤

幸田もも子

## ♣ Index ♣

♡ Heroine Shikkaku Volume 5 ····· ( 3 )

♡ Extra piece: Wakiyaku Shikkaku ····· (135)

### The Story up Until Now:

HATORI IS A HIGH SCHOOL STUDENT WHO FALLS IN LOVE WITH HER CHILDHOOD FRIEND RITA. WHILE RITAS GIRLFRIEND ADACHI WAS ABSENT ON A SHORT-TERM STUDY ABROAD TRIP, RITA KISSED HATORI. AFTER DISCOVERING THIS, ADACHI-SAN BECAME SO WORRIED THAT SHE FELL. AFTER SEEING ADACHI IN HER HAGGARD CONDITION RITA CHOSE TO REJECT HATORI TO BE BY ADACHIS SIDE.

THEN HIROMITSU COMFORTS HATORI WHO WAS DUMPED AND HURT BY RITA. MOREOVER HIROMITSU TELLS HATORI, THE ONLY ONE I REALLY LIKE IS HATORI. HATORIS HEART IS SERIOUSLY SHAKEN.

HATORI COMES TO LIKE HIROMITSU AND SHES EXCITED BUT SHE WITNESSES HIROMITSU BEING LOVEY-DOVEY WITH A GIRL. SHE KNEW THAT HIROMITSU WAS REALLY POPULAR BUT HIROMITSU THEN UNIMAGINABLY CONFESSES TO HATORI WHO COULDNT HIDE HER SHOCK!?

CHAPTER 17
レロ失イ校舎

# ごあいさつ

GREETINGS

To those who are new and to those who know me (Koda), thank you very much this time for holding a copy of "Heroine Shikkaku Volume 5" in your hands.

Wow-Speaking of gratefulness, firstly, I'm grateful for volume 5. Of course, I'm also grateful for every one of my readers, and my publishing team too! I want to say thank you from the bottom of my heart to everyone who made "Heroine Shikkaku" together with me!

Although it's obvious that I would work really hard on my own manga, but since everyone greatly considered this manga as if it was their own, I worked down to the little details. For example, I wondered, "Maybe I should make this part more like this?" or "I'll do my best to be able to become better at drawing the background!" I will seriously work hard like it's my own manga. Because of everyone, I am able to have fun and take it easy every day as I draw. I want to take this opportunity to say

**everyone, thank you so much, as always!**

Special Thanks!

Sato-chan, My husband Haru, Runchi,
Sayuppe, Yuririn, Akoko ©, Umi, Yuniko,
My representative, the designer-sama and You♡

I STILL CANNOT BELIEVE THIS...

Autumn Scans
EDITOR: XUAN
TRANSLATOR: EROBABA
TYPESETTER: XUAN
RAW PROVIDER: HEARTYTHRILLS
PROOF READER: STAR
QUALITY CHECKER: YAMI

I NEVER THOUGHT THAT...
Kowa Festival
3-
HE'D CONFESS HIS FEELINGS LIKE THAT.
.....
PLUS, THERE'S ALL THAT STUFF THAT HAPPENED UP TILL NOW, RIGHT?
well
FOR NOW, I'LL TAKE A LOOK AT THE SITUATION, I GUESS.

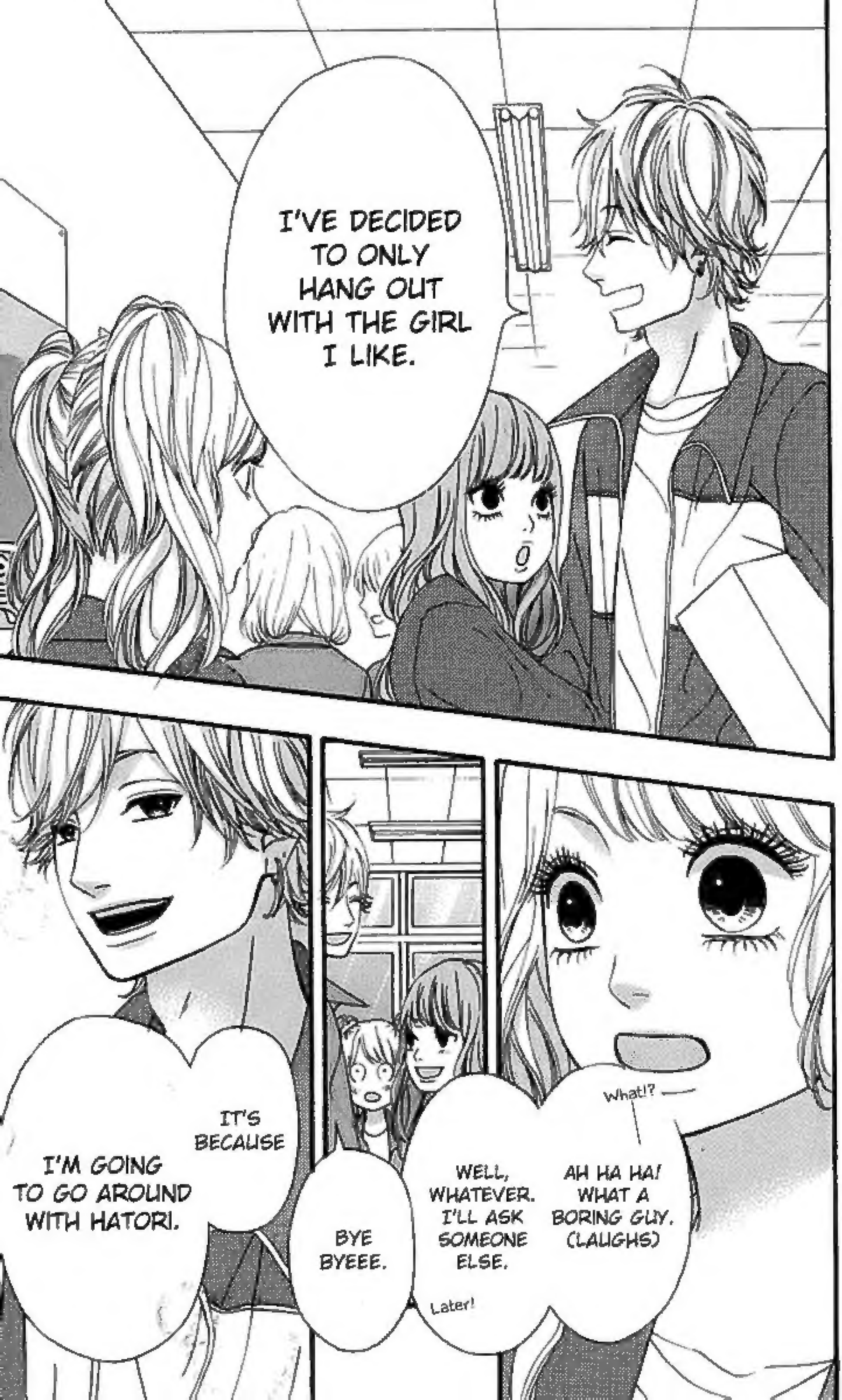
WELL-
ISN'T THAT GOOD?
Congrats!
Ohhhhhhh! When I remember, my heart jumps!
It's hard!
THAT'S A DIRTY MOVE.
I'M ALREADY USING ALL MY STRENGTH TO HOLD IT IN.
I do! I do!
see
DON'T YOU WANT TO BE ALL HAPPY AND STUFF?

THAT'S WHY I WAS SO HAPPY!
Oh
SPEAK OF THE DEVIL.
ba-dump
FOR THE FIRST TIME SINCE I WAS BORN...
I'VE BECOME LIKE A HEROINE IN A SHOUJO MANGA.

!
?
KOU -CHAN!
TOMORROW IS THE CULTURAL FESTIVAL. SHALL I LEAVE MY BODY FREE FOR YOU?
Senpai's* order
YOU KNOW THAT-
Ah
THAT'S RIGHT! TOMORROW IS THE CULTURAL FESTIVAL!
I WANT TO GO AROUND WITH HIM.
I DON'T THINK I CAN LOOK HIM IN THE FACE.
MORNING!
morn-
MORNING!
KOU FU
H.23.

WELL, I GUESS IF THEY'RE JUST GOING TO HANG OUT...
I'LL TAKE IT THAT HE'S NOT CHEATING.
BUT, SORRY.

I'LL BRING ALONG A REALLY CUTE GIRL FROM SCHOOL 'M'.
LET'S SKIP OUT EARLY AND GO HANG OUT!
OHHH- THAT SOUNDS FUN.


I'VE DECIDED TO ONLY HANG OUT WITH THE GIRL I LIKE.
IT'S BECAUSE I'M GOING TO GO AROUND WITH HATORI.
BYE BYEEE.
WELL, WHATEVER. I'LL ASK SOMEONE ELSE.
Later!
AH HA HA! WHAT A BORING GUY. (LAUGHS)
What!?

YEAH!!
I DEFINITELY WANT TO GO AROUND TOGETHER!!
I'M SO HAPPY!
YAY!
ah ha
.....
I SAW HATORI-CHAN AS REALLY CUTE JUST NOW.
CRAP!

HIROMITSU -KUN...
TELLS ME A LOT OF WORDS THAT MAKE ME HAPPY.
.....
HEY!
WHAT DO YOU WANT!?
DO YOU REALLY REMEMBER THAT TOMORROW YOU'RE PARTICIPATING IN THE MISTER CONTEST?
THEY'RE GATHERING IN THE SPECIAL BACK STAGE AT 2 (PM) SO DON'T BE LATE!
HEY, EVEN IF YOU MAKE THAT KIND OF FACE YOU STILL NEED TO DO IT.
EVEN IF IT'S PUSHING IT, I'LL JUST DRAG YOU THERE.
Because it's funny

HATORI
IS GOING OUT WITH HIROMITSU-KUN.

CRAP.

You said crap (inside your heart) didn't you?
YOU KNOW-

IN THE MEANTIME DON'T SAY ANYTHING UNNECESSARY!
That's what I'm saying.
DON'T YOU DO THAT A LOT?
DON'T SAY ANYTHING TO HATORI THAT WILL MISLEAD HER.
IT'S GOING WELL SO
...WHAT DO YOU MEAN MISLEAD HER?
HMMPH.
THEN GOOD.
REALLY?
I WON'T!
It doesn't really concern me anyway
ARE YOU REALLY FINE WITH THAT?
.....

EVEN THOUGH YOUR BEST FRIEND IS HAVING FUN PLAYING, BUT YOU DON'T THINK ANYTHING OF IT?
.....
THAT'S BECAUSE HE'S NOT PLAYING.
WHAT? DIDN'T YOU HEAR?
THAT WAS THE REASON AT FIRST. NOW, HIROMITSU-KUN IS LIKING HER THE RIGHT WAY.
AT FIRST THAT WAS THE REASON
NOW HIROMITSU-KUN IS LIKING HER THE RIGHT WAY.
YOU'RE MAKING HIROMITSU-KUN OUT TO BE THE BAD GUY WITH THOSE WORDS.
!
YOU JUST WANT TO BE ABLE TO PASS OFF YOUR FEELINGS AS "I'M ONLY WORRIED FOR HER."
ENOUGH, OKAY?
STOP IT WITH THAT KIND OF THING.
...

YOU
WILL DO BEST IF YOU FOCUS ONLY ON THINKING ABOUT ADACHI-SAN!
TAKO
YA

AHHHH~
GEEZ.
I WONDER IF IT'S OKAY FOR ME TO BE THIS HAPPY?!!
WHAT
IS THIS?
Kowa Festi

You've got to be joking.
DASH
DASH
"right"?
WAIT- ISN'T THERE ANYONE WHO WILL SWITCH WITH ME!?
BESIDES, YOU'RE A MEMBER OF THE MAIN COMMITTEE
right!
AHHH, THAT'S BECAUSE MAYUKI IS ABSENT. THAT'S HER SHARE.
WHY HAVE MY SHIFTS INCREASED SO MUCH...?
BUT I WAS LOOKING FORWARD TO MAKING TIME FOR HIROMITSU -KUN!!
1-6 The Butler Cafe
thank you
NAHHH. BECAUSE I HAVE THE "MISTER CONTEST," AND I HAVE THE BASKETBALL CLUB'S GOODWILL GAME TOO.
BY THE WAY, THAT LOOKS GOOD ON YOU.
ARE YOU FREE ANY OTHER TIME?
WELL, WELL, IT SHAN'T BE HELPED.

*"BARUS- IS A JAPANESE WORD THAT IS IN REFERENCE FROM THE MOVIE BY HAYAO MIYAZAKI CALLED "THE CASTLE IN THE SKY" IT REFERS TO THE CURSE THAT IS SUPPOSED TO WIPE THINGS OUT

HERE.
TRY OPENING YOUR HAND.
3
2
1
snap
!

Eh! You'll definitely win!!
This ring is also really cute!
How nice.
THEN, I'LL GIVE IT TO YOU.

Huh?
what?
THAT WAS MY INTENTION FROM THE BEGINNING.
EH!?
AH, BUT REALLY, IT'S FOR AFTER I USE IT.
Although it's cheap!
That's not what I meant

Eh
I'M SO HAPPY...
THIS IS THE FIRST TIME I'VE RECEIVED A RING FROM THE PERSON I LIKE!

Kyah— What's this! What's this!
How did you do it!?
Ehh!?
IT WILL BE TOO BORING IF I SAY IT.
Besides I don't know

THEN WHAT SHALL I HAVE YOU DO FOR ME IN RETURN?
THIS KID SAID SOMETHING CUTE. again
!
.....
THANK YOU!
GIVE ME YOURSELF.
IF I WIN THE MISTER CONTEST...
I'LL DO ANYTHING!
THAT'S FINE WITH ME.
?

UMMM... THAT IS... IN OTHER WORDS...
!
EH!?
FORGET WHAT I JUST SAID.
WAIT A SEC!
I'M REALLY BAD AT JOKES AREN'T I!
Is that how you ask out a girl (ha)!
BECAUSE WHAT JUST HAPPENED, WAS A JOKE.
Don't concern yourself about it

!
COMPLETELY OKAY WITH THAT!!
I AM
I
SERIOUSLY?
IF YOU SAY SOMETHING LIKE THAT, I'LL DO MY BEST.
yeah
DO YOUR BEST!!
UM, THIS MEANS, IN OTHER WORDS,
THAT THING RIGHT?
I SAID SOMETHING OUTRAGEOUS.

WHATEVER.
BESIDES, I'M REALLY IN LOVE WITH HIM.

S,zzlθ
TH-THIS
S,zzlθ
FEELS BAD...

HATORI AND TERASAKA, KEEP EM' COMING ON THE GRILL!
WE'RE GOING TO START TAKING DOWN ORDERS ONE BY ONE SO
BUT I TRIED NOT TO GET THIS SHIFT
WOAH- SO THIS SLOT WAS COVERED BY RITA AND I..

*JANG GEUN-SUK A WELL-KNOWN KOREAN ACTOR

DON'T LAUGH.

Ah- It's Funny-
AWWW MAN- YOU POPULAR GUYS HAVE IT ROUGH-
I'M SCARED. I THOUGHT I WAS GOING TO BE DEVOURED.
NO I DIDN'T LAUGH-
WAHAHA HAHAHA HAHA!
pft
Huh?
IT'S KIND OF LIKE...
I'LL PUNCH YOU.
DO-NOT -LAUGH.

Ah
UM, YOU KNOW...
IT'S BEEN SUCH A LONG TIME.
WE'RE ABLE TO TALK NORMALLY.

As you can see, Hiromitsu-kun is really handsome!
OH, THAT'S GOOD FOR YOU.
SO, YOU SEE, THAT'S WHY
I WON'T CAUSE YOU TROUBLE ANYMORE.
So relax!

RITA, I GOT A BOYFRIEND!
I KNOW. IT'S THAT GUY.
That flashy guy
EH, HOW DO YOU KNOW!?

Fr-
FROM THIS POINT ON,
PLEASE TAKE CARE OF ME NORMALLY AS A CHILDHOOD FRIEND!
That's what I mean.
YEAH.
...
IT MAKES ME HAPPY TO BE ABLE TO TALK WITH RITA LIKE THIS.
.....
AS I THOUGHT

HEY,
THIS MUST BE A JOKE.
Selected By Hatori
A rental from the cosplay photo gallery
NOOOOOOO! YOU DIDN'T BRING THE RIGHT CLOTHES! YOU'RE THE BAD ONE!!
IT SUITS YOU RITA!
Isn't this bullying?
RITA-CHAN, FIGHTING!
ha
ha
IF YOU'RE A GUY THEN STOP NITPICKING AND GET GOING!

EVEN THOUGH I DREW THE LINES BETWEEN US LIKE THIS...

I'M GLAD THAT THINGS DIDN'T GET MORE SERIOUS.

WAHAHAHA. TERASAKA-KUN, YOU'VE BECOME A CUTIE.
WELL, WELL, HOW VERY MUCH LIKE A PRINCE YOU LOOK, TERASAKA-KUN.
...
Next, we will begin the first-ever Kou High's Mister Contest!
!
Okay, thank you all for waiting.

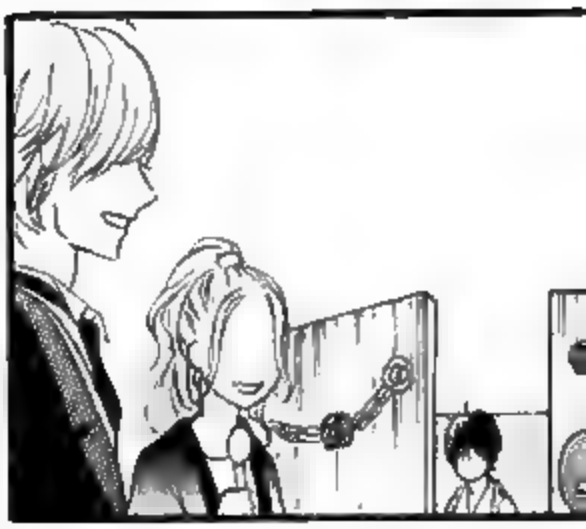
DO I HAVE TO GET WORKED UP FOR SOMETHING LIKE THIS?
DO YOU HAVE SOMETHING TO DO?
TERASAKA-KUN, WHAT ARE YOU DOING FOR YOUR TALENT?

WHY DO YOU GET ALL PASSIONATE?
haha
YOU'RE SO ENTHUSIASTIC ABOUT IT, YOU LOOK LIKE AN IDIOT.
THEN I'LL TAKE THE PRIZE FROM YOU WITH EASE.
BUT YOU'RE DRESSED IN THAT.

I DIDN'T LAUGH.
You're wrong.
NO, YOU'RE WRONG.
ENTRY NUMBER ONE, HIROMITSU -KUN. WHEN I GIVE THE SIGNAL COME OUT NEXT
Ah
ROGER!
NO MATTER WHAT, ISN'T IT SOMETHING NOT WORTH MENTIONING?
Ha
I'LL GET A LOT OF PRIZES FROM HATORI!
OKAY, THEN I'LL WIN SMOOTHLY AND
I'M GOING TO GET HATORI-CHAN'S MOST PRECIOUS THING.
ISN'T THAT GREAT?
THAT'S NOT IT.

I'M COMING!

NOT REALLY.
I'VE GOT NOTHING TO DO WITH IT.
Do what you want
You just want to be able to pass off your feelings as "I'm only worried for her."



TERASAKA -KUN,
WHEN I MAKE THE SIGNAL COME OUT.
OKAY.
IT WOULD BE A MAGNIFICENT THING TO SEE IF HE FALLS ON STAGE.
AHHH, NEXT UP IS RITA! I WONDER WHAT HE'LL DO.
excited
excited
It won't be easy to watch.

Wow! It seems that we've been waiting to see him play violin!
Very well, first please start with your introduction

Entry number two.
Terasaka -kun.

Introduction
!
Although the previous person was also good
THIS PERSON. ISN'T HE SO HANDSOME?
NICE.♡
RITA -CHAN !?

EH, WHY IS THAT GUY ABLE TO DO THIS KIND OF THING?
But it kind of grosses me out.
IN RITA'S CASE, AFTER SEEING THAT, I REMEMBERED THAT HE'S BEEN LEARNING THE VIOLIN SINCE HE WAS 3 YEARS OLD.
For some reason that's why she's proud
Lately he's only played on a whim though.
WOWWW! WHAT A SPOILED BRAT.
NOW THAT YOU MENTION IT, WHY IS HE SUDDENLY TRYING?
THIS PUTS ME IN A SPOT.
CRAPPP
I SHOULDN'T HAVE PROVOKED HIM.
OOPS
EH...

I CAN'T JUST EASILY CHEER ON ONLY HIROMITSU -KUN.
No, but I will cheer for Hiromitsu-kun.
The Mister & Miss Contest
AFTER SEEING RITA REALLY TRY TO DO HIS BEST...
GEEZ, I THINK THESE ARE FEELINGS OF MOTHERLY LOVE.
EVEN THOUGH I TRIED I ONLY WON SECOND PLACE.
NOPE,
YOU CAN'T REPLACE THAT AMAZING PERFORMANCE OF YOURS!
CONGRATS.
takoyaki
3-5

THIS WAS THE FIRST TIME I'VE EVER SEEN YOU TRY THAT HARD.
YOU WERE VERY COOL!
.....
AH, BUT I DIDN'T MEAN THAT NORMALLY YOU DON'T TRY HARD,
OR THAT YOU'RE NOT COOL OR SOMETHING LIKE THAT.
haha
THANK YOU. I'M GOING TO CHANGE AND COME BACK IN A BIT.

SHUT
WHAT AM I DOING...?
HOW LAME...
BAM
RITA ARE YOU HERE?
pops out

rub
rub
GOOD JOB! IT WAS REALLY AMAZING!
YOU'RE HERE!
THE KIDS RIGHT BEHIND ME KEPT SCREAMING AND SCREAMING!
WHAT? DO YOU INTEND TO BE MY FAN OR SOMETHING?

NO,
THAT'S NOT REALLY WHAT I-
ISN'T THAT GOOD FOR YOU? THAT GUY WON.
WHY DON'T YOU HURRY UP AND TREAT HIM TO A HOTEL OR SOMEWHERE ELSE?

SFX: BLUSH
stomp
!
GEEZ!
that's-
THAT'S HOW IT IS EVEN WITHOUT YOU TELLING ME!
WHAT IS WITH YOU, YOU PERVERT!
goodbye!
YOU KNOW-

DON'T SAY
"I LOVE YOU" SO EASILY.
I SEE NOW THAT YOU CAN EASILY JUMP TO THE NEXT LEVEL OF A RELATIONSHIP WITH YOUR FEELINGS.
HUH?
WHAT DO YOU MEAN "TREAT ME AS A FRIEND" FROM NOW ON?
YOU'RE ONE TO TALK ABOUT NOT MEDDLING ANYMORE!

WHAT DID YOU MEAN WE'LL BE TOGETHER FOR A LIFETIME?
DON'T SAY IT WITH SUCH CHEAP FEELINGS!

.....
OH...
haha
YOU ACTUALLY SAID THAT KIND OF THING.
I'm shocked.
I SEE, I SEE.
.....
HEY
RITA.

WHEN HAVE I EVER
LOVED YOU WITH SUCH CHEAP FEELINGS?!

I APOLOGIZE FOR CAUSING YOU TROUBLE!
THE 5 YEARS I SPENT LIKING YOU
WERE A SERIOUS WASTE OF TIME!
HATO-
THAT'S ENOUGH.

BAM

"Rita!"
"Rita."

END OF CHAPTER /
AUTUMN SCANS

17話のネームです。構図とかはこうネームで決めちゃいます！

# ヒーロー失格

CHAPTER 18

(hi guys we got twitter, follow us laughs @autumnscans)

Autumn Scans

RAW HEARTYTHRILLS

TRANSLATOR: EROBABA

PROOF READER. STAR

CLEANER XUAN

TYPESETTER ALLISON

QUALITY CHECKER: YAMI

WHEN...?
1-6
SLAM
WHEN DID I...?
HATORI -CHAN.
HIROMITSU -KUN.
I CAME AFTER THINKING ABOUT YOU WITH ALL MY MIGHT.
I'LL GIVE YOU YOUR PRIZE FOR WINNING THE CONTEST
RIGHT NOW!

Choke
AHAHA. WHAT'S UP, ALL OF A SUDDEN?
I'LL GIVE IT TO YOU RIGHT NOW, SO
TAKE ME SOMEWHERE.
OKAY.
WHERE WOULD YOU LIKE TO GO?
I CAN'T STAND IT.

WHY DID I LIKE A GUY LIKE THAT?
YOU REALLY SAID IT, DIDN'T YOU?
HAVE YOU CALMED DOWN?

SO, WHAT HAPPENED?
WITH TERASAKA-KUN?
THE CAT'S OUT OF THE BAG!

IF I SERIOUSLY THINK ABOUT IT I SAID SOMETHING OUTRAGEOUSLY RASH
NO, IT'S FINE
I'M S-SORRY
Kind of

.....

WELL, IT'S NOT REALLY SOMETHING THAT IMPORTANT.
HE TOLD ME THAT I KIND OF SEEM LIKE A CHEAP WOMAN FOR GOING OUT WITH YOU.
That crappy guy.
S-SORRY.
BECAUSE I DON'T HAVE CHEAP FEELINGS FOR YOU OR ANYTHING LIKE THAT.
HMPH
BUT, FOR THE MOST PART, THAT'S NOT SOMETHING THAT SHOULD HAVE MADE YOU CRY THAT MUCH.
WELL, TO PUT IT BLUNTLY, I DON'T FIND THIS INTERESTING.
I MEAN, MY GIRLFRIEND CRIED OVER SOME OTHER GUY.
S-SORRY
AHAHA, KIDDING, KIDDING.
IF IT'S NOT EASY FOR YOU TO INTERNALLY DRAW THE LINE BETWEEN TERASAKA-KUN AND YOURSELF, THEN
HO
IT'S USELESS.

IT'S OKAY,
BECAUSE I'LL DATE YOU AS WE FIGHT THROUGH THIS.

I LOVE YOU, HIROMITSU -KUN!!
Besides, why is this so perfect?
Eh
It's intuition I guess
WAAAAH! THANK YOU, HIROMITSU-KUN~
AHAHA, YOU'RE WELCOME.
.....
THAT'S . umm
I WAS THINKING OF SERIOUSLY GIVING YOU YOUR... PRIZE.
!
SURE, WANNA GO SOMEWHERE?
HIROMITSU -KUN, HOW ABOUT WE HANG OUT TOMORROW?
It's a make-up holiday

WHAT'S THE MATTER, HATOR-CHAN?
From before
AREN'T YOU JUST KIND OF LOSING IT?
NONSENSE!
BESIDES, IT WASN'T A "PRIZE" TO BEGIN WITH!
THIS IS SOMETHING... I WANT... TO DO.
No,
UMM, BECAUSE I LIKE YOU.
AHA HAHA!
Whaaa
!!
AM I BEING ASKED OUT BY MY HATOR!-CHAN?
Scary
IT'S FINE.
THEN, DO YOU WANT TO COME OVER TO MY PLACE TOMORROW?

ALRIGHT!!

Y-

YEAH!

MAYBE I'M JUST FORCING HIM? NO, BUT HE EVEN LAUGHED.

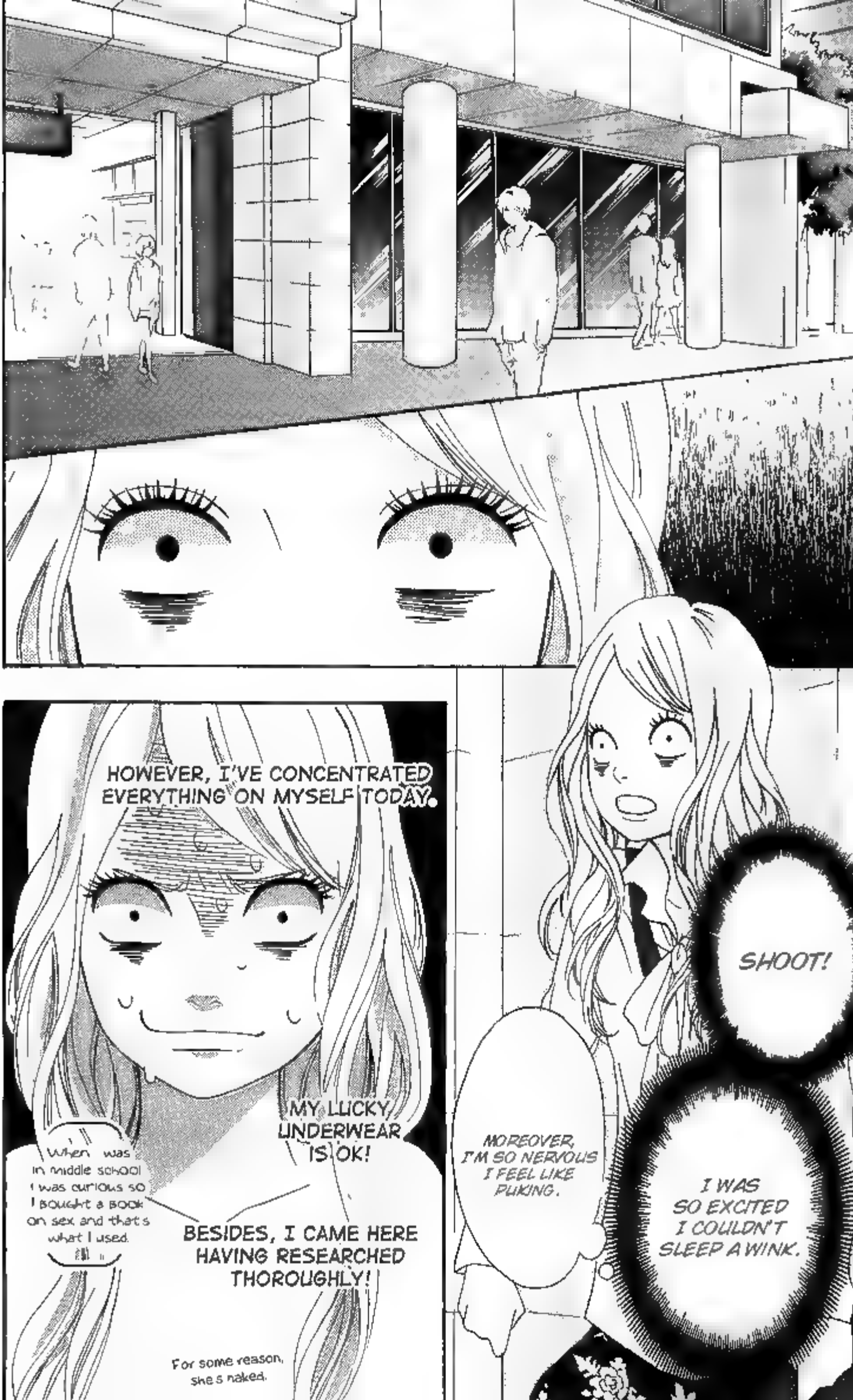
WHAT DO I MEAN "ALRIGHT"? WHY AM I BEING THIS GREEDY?

I WANT TO KNOW HIROMITSU-KUN MORE!

BESIDES, THIS IS THE FIRST TIME I'VE DATED THE ONE I LIKE.

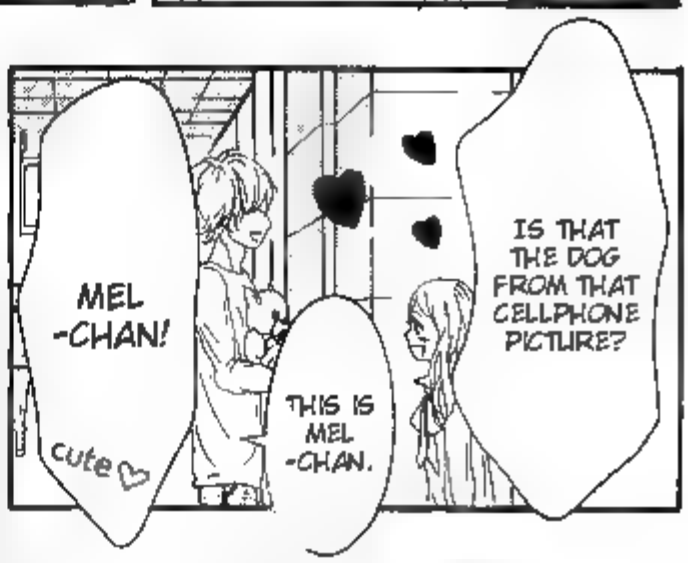
SPEAKING OF WHICH...

THIS MEANS
WARRR!!!
MORE... AND MORE
I WANT TO KEEP HUGGING HIM TIGHTLY.
GRIP
razor
GRIP
sponge
IF THAT HAPPENS!!
scrub
scrub
scrub
scrub
SCRUB DOWN!!
EVEN THE SMALLEST PLACES UNTIL I GET EVERY NOOK AND CRANNY!!!
I WILL SCRUB EVERY INCH OF MY BODY!


SHOOT!
I WAS SO EXCITED I COULDN'T SLEEP A WINK.
MOREOVER, I'M SO NERVOUS I FEEL LIKE PUKING.
HOWEVER, I'VE CONCENTRATED EVERYTHING ON MYSELF TODAY.
MY LUCKY UNDERWEAR IS OK!
When I was in middle school I was curious so I bought a book on sex and that's what I used.
BESIDES, I CAME HERE HAVING RESEARCHED THOROUGHLY!
For some reason, she's naked.

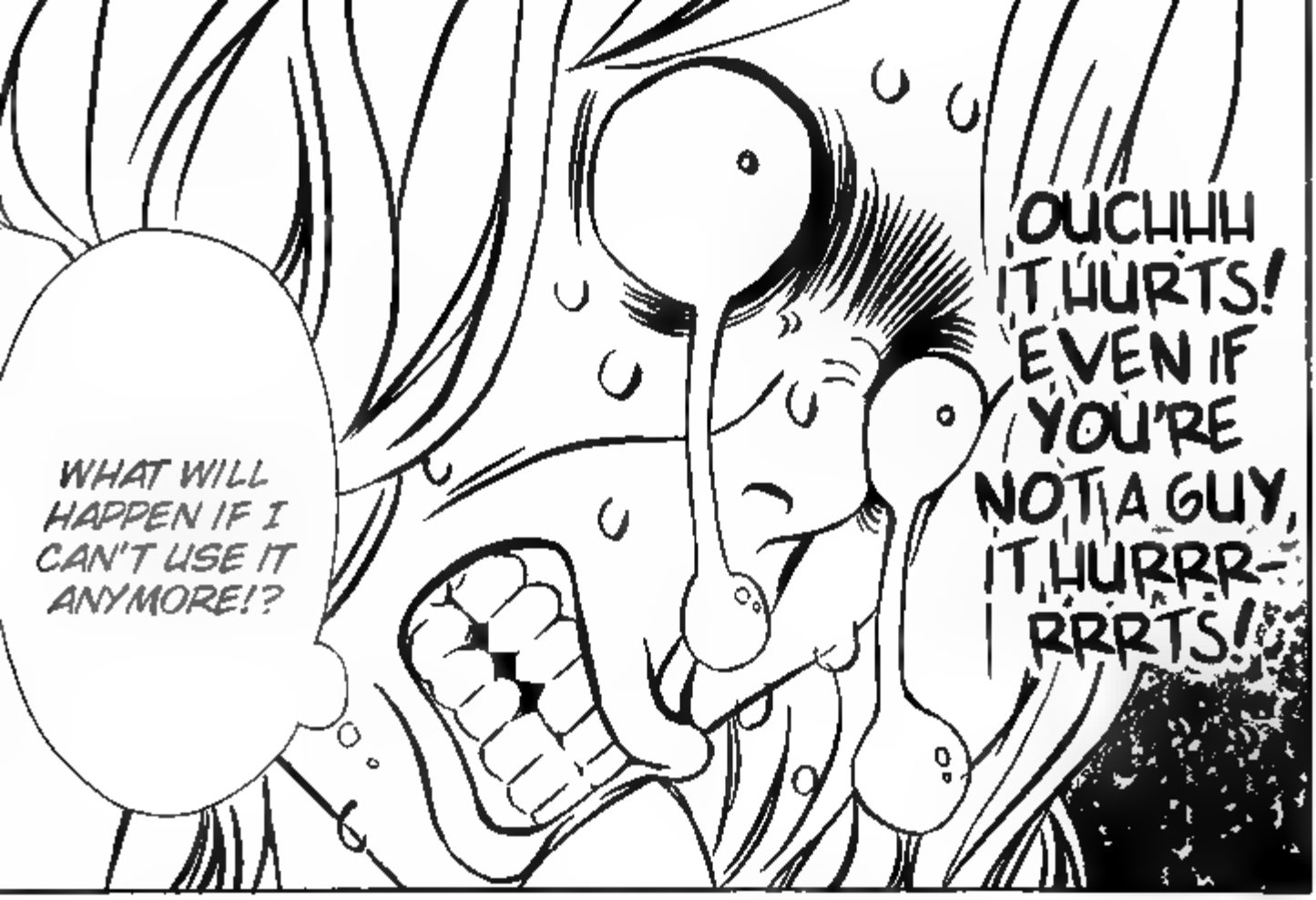
BRING IT ON, HIROMITSU-KUN!
WHAT IS THAT? THAT BALL OF CUTENESS!
MORNING!
HATORI -CHAN
Though it's the afternoon.

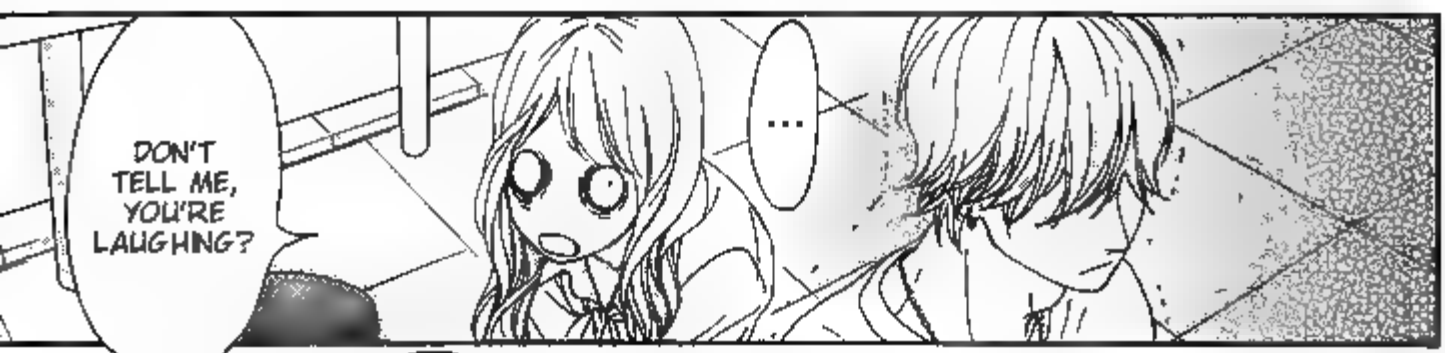
WOW! HE'S SO COOL TODAY, TOO!
That ramen shop over there is famous


MEL -CHAN!
cute
THIS IS MEL -CHAN.
IS THAT THE DOG FROM THAT CELLPHONE PICTURE?

YEAH!
LET'S RENT SOMETHING FROM TSUTAYA AND BRING IT BACK.
SINCE IT'S ABOUT 15 MINUTES FROM HERE

I'LL GO AROUND!
I REALLY WANT TO HOLD HANDS...
MEL-CHAN'S LEASH IS IN THE WAY.
I'LL QUIETLY MOVE TO THE OTHER SIDE!
OKAY!
Are
ARE YOU OKAY, HATORI-CHAN?
OUUUUUUCH!


WHAT WILL HAPPEN IF I CAN'T USE IT ANYMORE!?
OUCHHH IT HURTS! EVEN IF YOU'RE NOT A GUY, IT HURRR-RRRTS!


DON'T TELL ME, YOU'RE LAUGHING?
...

IF YOU NOTICED, YOU SHOULD HAVE SAID SO WAY EARLIER!
YOU WANTED TO HOLD MY HAND, RIGHT?
NO, SORRY, SORRY. HERE.
STOP LAUGHING ALREADY!
BUT I NEVER THOUGHT THIS KIND OF...
NO, IT'S BECAUSE I WANTED TO SEE WHAT YOU WERE GOING TO DO.
Waha!

NO.
I'M NOT LAUGH-
BURST
WAHAHA! HAHAHA HAHAHA! WAHAHA HAHA!
Sorry, I can't hold it any longer.

AS EXPECTED, HIROMITSU-KUN IS THE TYPE THAT LAUGHS A LOT.
Unlike Rita.
ahaha
sorry, sorry
DON'T HATE THAT HE LAUGHS AT ME
BUT I
BECAUSE IT SEEMS THAT HE'S ENJOYING HIMSELF, SAYING HE'S HAVING FUN WHEN WE'RE TOGETHER.
I'M HAPPY.
SO, YOUR MOM IS WORKING?
I'M COMING IN.
Nope.
SHE'S A FULL-TIME HOUSEWIFE SHE USUALLY GOES OUT WITH FRIENDS IN THE AFTERNOON.
AH, THE BATHROOM IS OVER THERE.

THIS IS WHERE HIROMITSU-KUN LIVES OUT HIS DAILY LIFE.

WOW~

IT'S KIND OF REFRESHING...

OH!

IT LOOKS LIKE HIS PARKA

J-JUST GIVE ME A MINUTE.

sniff

sniff

inhale

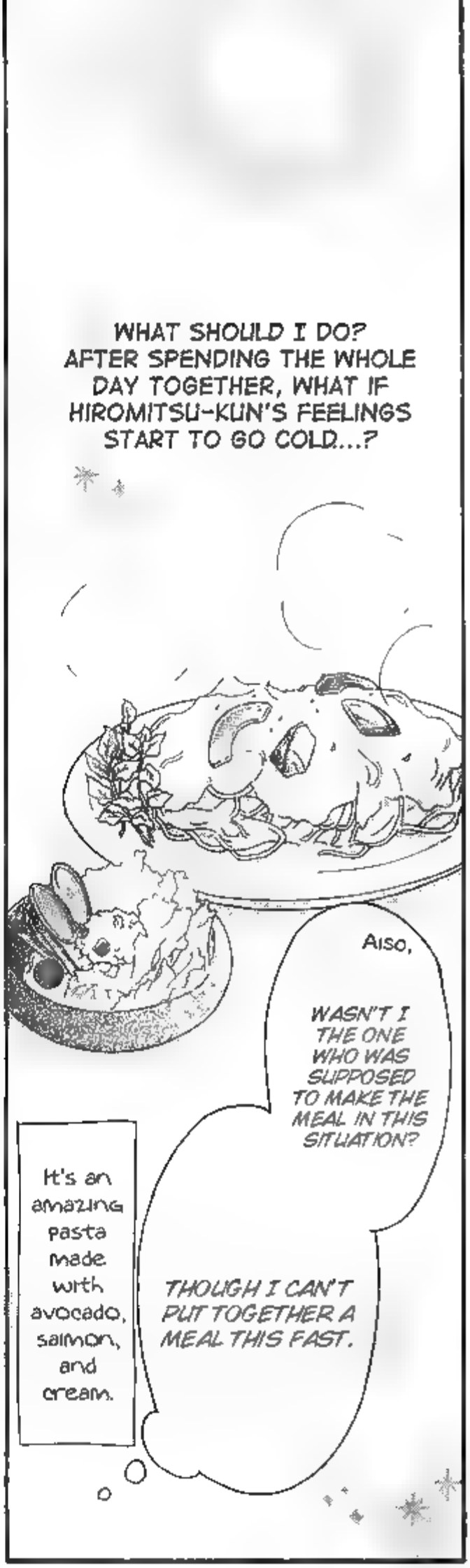
WOW~ I SMELL HIROMITSU -KUN'S COLOGNE~

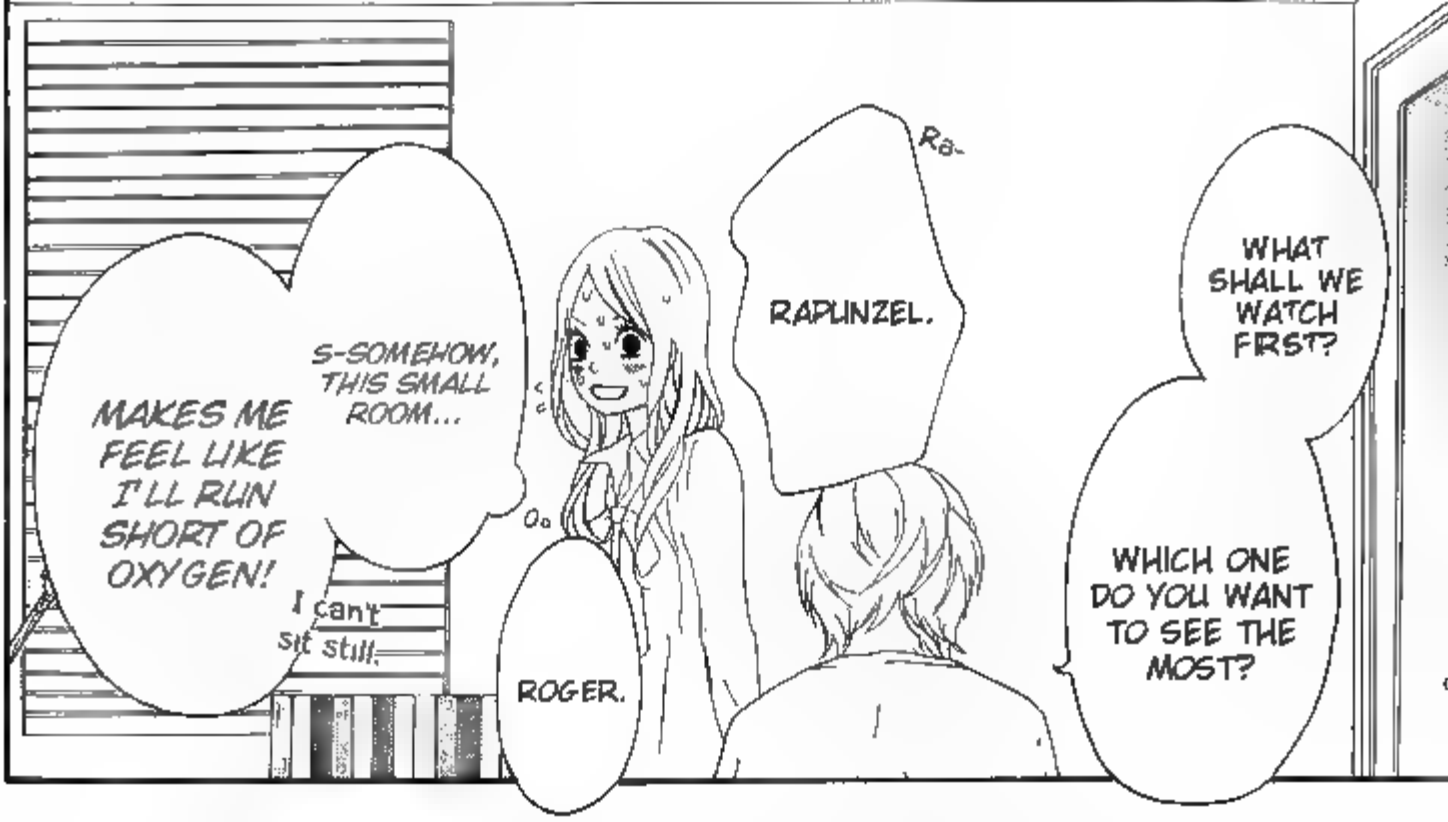
THIS SMELL IS MINE~

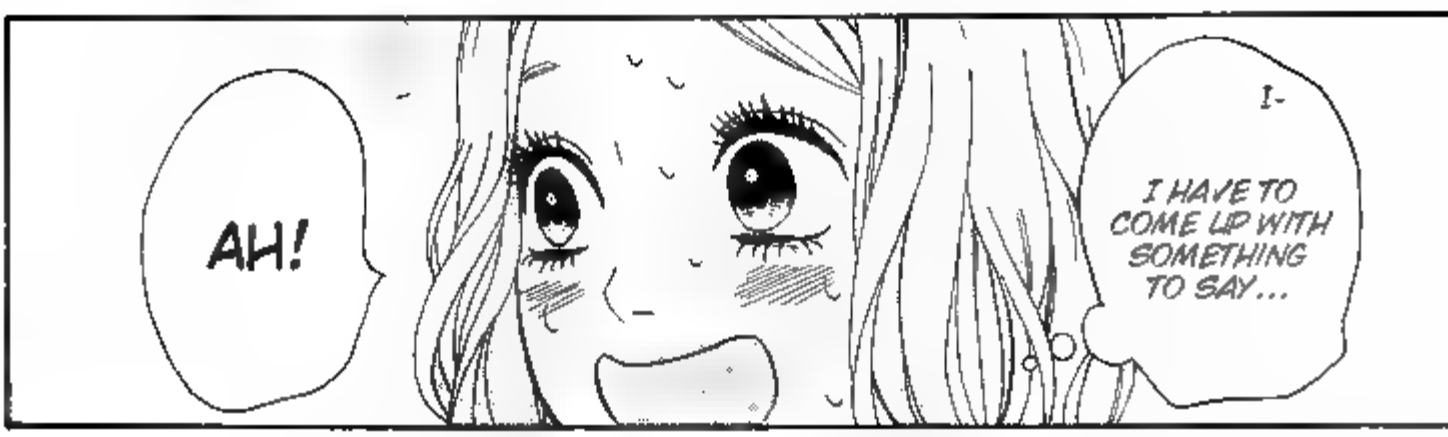
he he he

!!
HATORI-CHAN.
UM! This is-
IT'S NOT LUNCH TIME YET, BUT CAN I MAKE YOU SOMETHING?
Is pasta or something okay?
sniff
sniff inhale
he he he
It won't stop...
HAHA
decides to leave it be
Can't you stick it out with me!?
Nakajima, help me.
ROGER THAT.
...YES.

Although I just put together what I had
REALLY?
I'M GLAD.
YUMMY!
What is this?
This is tastier than my mom's cooking.
HIROMITSU-KUN
I WONDER WHAT'S SO GOOD ABOUT ME...?
WAH~
THIS IS YOUR ROOM, RIGHT?
MAKE YOURSELF AT HOME.


WHAT SHOULD I DO? AFTER SPENDING THE WHOLE DAY TOGETHER, WHAT IF HIROMITSU-KUN'S FEELINGS START TO GO COLD...?
Also,
WASN'T I THE ONE WHO WAS SUPPOSED TO MAKE THE MEAL IN THIS SITUATION?
THOUGH I CAN'T PUT TOGETHER A MEAL THIS FAST.
It's an amazing pasta made with avocado, salmon, and cream.

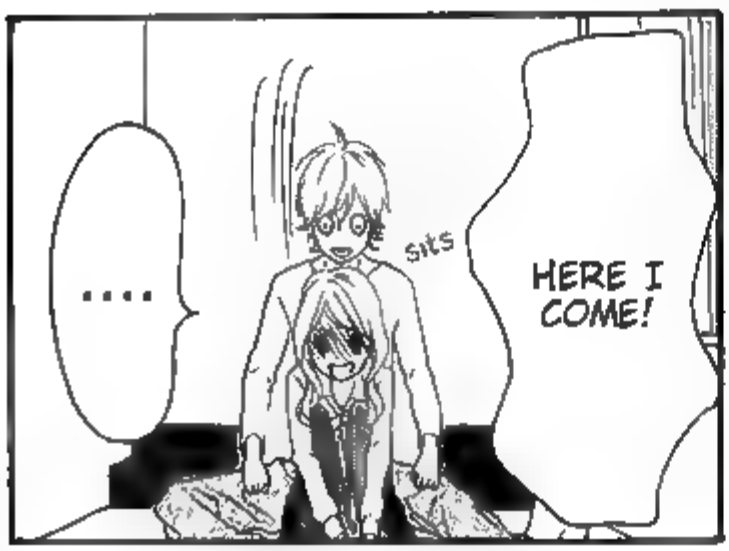

S-SOMEHOW, THIS SMALL ROOM...
MAKES ME FEEL LIKE I'LL RUN SHORT OF OXYGEN!
I can't sit still.
Ra-
RAPUNZEL.
ROGER.
WHAT SHALL WE WATCH FIRST?
WHICH ONE DO YOU WANT TO SEE THE MOST?

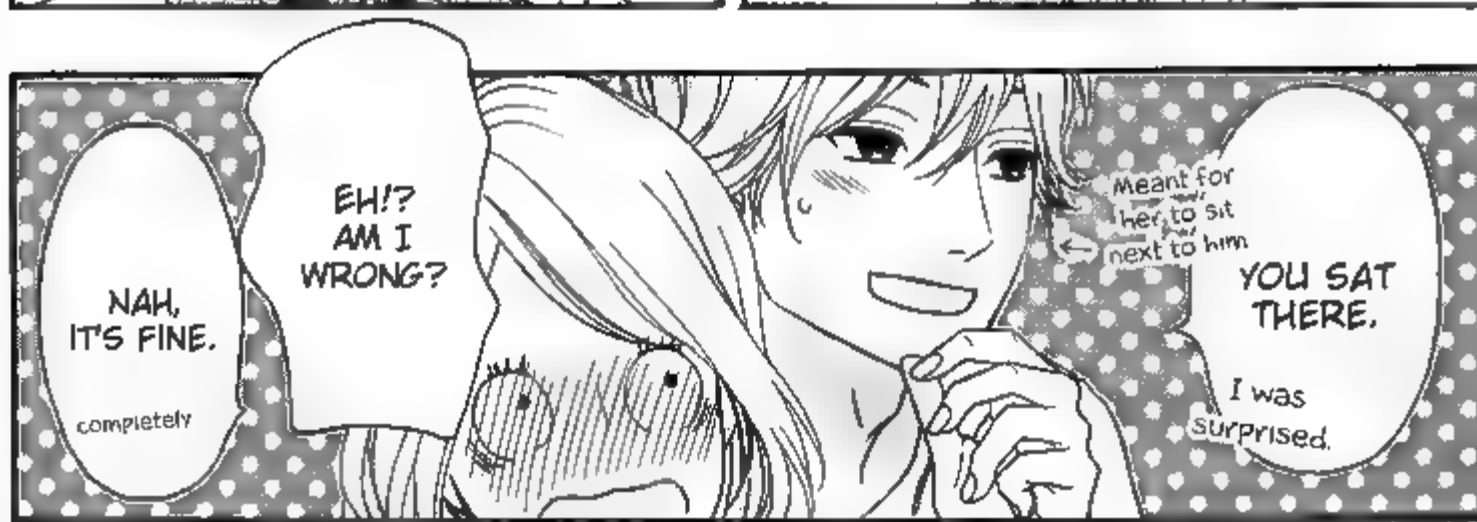

AH!
I-
I HAVE TO COME UP WITH SOMETHING TO SAY...

BUT THERE ARE SO MANY GIRLS AROUND HIM...
Not to mention everyone's at a high level.
I GUESS IT'S FROM AROUND ONE OR TWO YEARS AGO.
From when I went to the beach.
WOW, YOU'RE KIND OF YOUNG.
Your hair is a different colour

IS THIS AN ALBUM?
Can I look at it?
HUH?
SURE, BUT IT'S KIND OF OLD.

IT'S ONLY NATURAL, BUT
IT'S NOT LIKE HE ONLY LAUGHS WHEN HE'S WITH ME..!
WOW
I WONDER IF ANYTHING HAPPENED BETWEEN HIM AND ANYONE IN HERE.
THIS MEANS THAT ALL OF THEM ARE JUST FRIENDS WHO ARE GIRLS.
LOOKS LIKE FUN.
COME OVER HERE!
EH, WHY? (HA)
I THINK I'VE GRADUALLY BECOME MORE GREEDY.
HATORI -CHAN, IT'S STARTING.
EVEN THOUGH, UP UNTIL NOW, I THOUGHT IT WAS OKAY IF HE WENT OUT TO HAVE FUN



YIIIIIKES, I'M STUPID!!! STRIKE ME DOWN!!!

Seriously.

thump
thump
thump
MY
MY HEART'S BEATING TOO FAST
HI-
HIROMITSU -KUN...
HUH?
thump
WHAT THE HECK AM I ASKING HIM?
UP UNTIL NOW, HOW MANY PEOPLE HAVE YOU DATED?
I'VE NEVER COUNTED, SO NEXT TIME I'LL TRY TO COUNT PROPERLY FOR YOU.
I SHOULDN'T BE ASKING ABOUT HOW MUCH
WOW, HE DODGED THAT QUESTION WELL.
HE PLAYED LIKE CRAZY WITH THOSE PEOPLE.
I asked an irritating question
THIS WAY WE CAN WATCH IT TOGETHER.

HATORI -CHAN?
BUT, I SEE...
THAT MEANS THERE HAVE BEEN TOO MANY GIRLS TO COUNT.
.....
HATORI-CHAN.
I WONDER IF I TOO WILL SOMEDAY
DO YOU REMEMBER THAT I TOLD YOU THAT I WASN'T IN LOVE WITH YOU AND THAT I WAS JUST OBSESSED?
WHEN I FIRST MET YOU,
I DON'T WANT THAT.
BE FORGOTTEN AS JUST A NUMBER...

ahahaha,
YOU WERE SCARED?
Oh,
I REMEMBER.
BESIDES, I WAS REALLY SCARED.
THIS IS THE FIRST TIME FOR ME.
YOU KNOW, IT'S STRANGE. UP UNTIL NOW, EVEN THOUGH I THOUGHT I COULD CONTROL MY ROMANTIC FEELINGS,
I ENDED UP NOT BEING ABLE TO.
BASICALLY, UP UNTIL NOW,
I'VE THOUGHT THAT I'VE NEVER REALLY BEEN IN LOVE.

IT'S MY FIRST TIME.

I DON'T THINK I'VE EVER LOVED ANYONE *THIS* MUCH.

RIGHT NEXT TO MY EAR AND TICKLING INSIDE.

HIROMITSU-KUN

HIROMITSU-KUN

WHAT?

THE NICE SOUND OF HIROMITSU-KUN'S FEELINGS IS

YEAH?

I LIKE YOU.

I LIKE YOU.

I LIKE YOU.

I LIKE HIROMITSU -KUN.

I DEFINITELY
LIKE YOU, SO...
WHAT'S THE MATTER?

YOU DON'T WANT TO?

shake shake

ARE YOU SCARED?

...HUH?

tear

WHY?

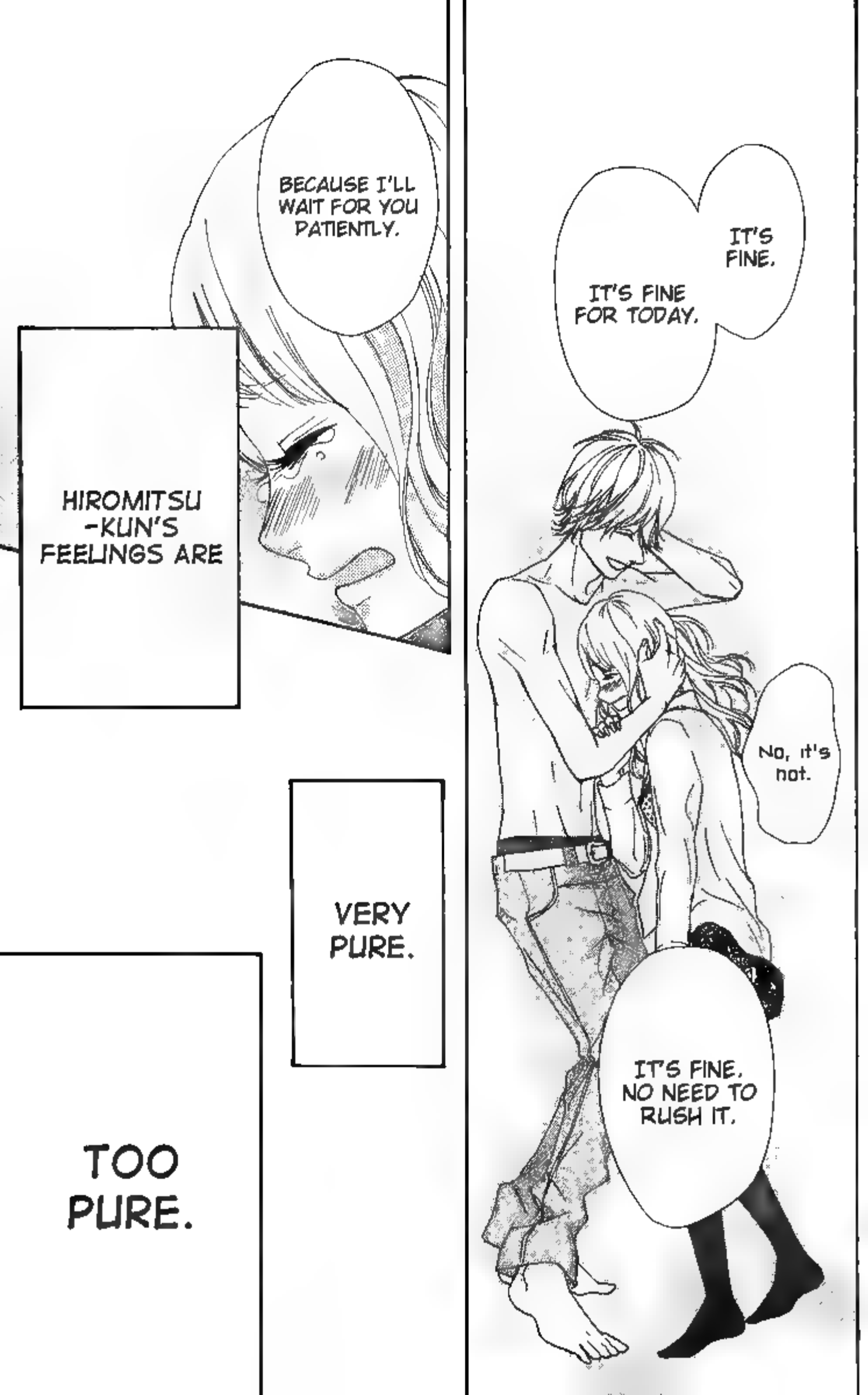
I want to...

....

I'm stopping now.

sorry

STOP IT.


IT'S FINE.
IT'S FINE FOR TODAY.
No, it's not.
IT'S FINE. NO NEED TO RUSH IT.
BECAUSE I'LL WAIT FOR YOU PATIENTLY.
HIROMITSU -KUN'S FEELINGS ARE
VERY PURE.
TOO PURE.

rattle
rattle
IT MUST BE THAT.
EVEN IF KAKI P SAYS THAT HE'LL THROW AWAY ALL HIS FEMALE FANS AND QUIT BEING AN IDOL SOLELY FOR MY SAKE, IT WOULD BE LIKE THIS
rattle
rattle
EVEN THOUGH I'M SUPER HAPPY,
I THOUGHT THAT I HAD NO REASON TO BE CHERISHED TO THAT EXTENT...
I WONDER IF IT'S REALLY OKAY FOR IT TO BE ME.

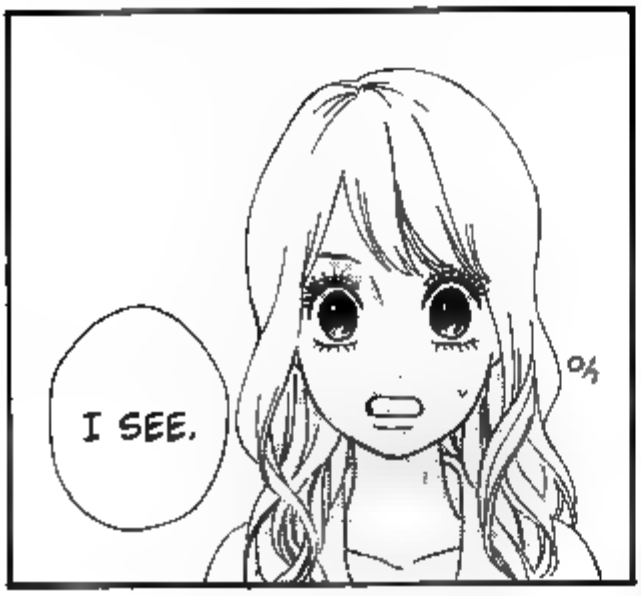
I BECAME REALLY WORRIED THAT

I WOULDN'T BE ABLE TO RETURN THOSE FEELINGS...

door opens
IT'S ALREADY DECIDED THAT IT'S OKAY!
It's okay!!
turn
(The second time Kaoiro shows up)
HIROMITSU -KUN,
I WILL DEFINITELY.
FEELINGS OF MY OWN, WITH ALL MY MIGHT.
ANSWER YOUR FEELINGS WITH MUCH BIGGER

WHAT...

ARE YOU DOING?


I SEE.

NAH...
NOTHING REALLY...

LATER.

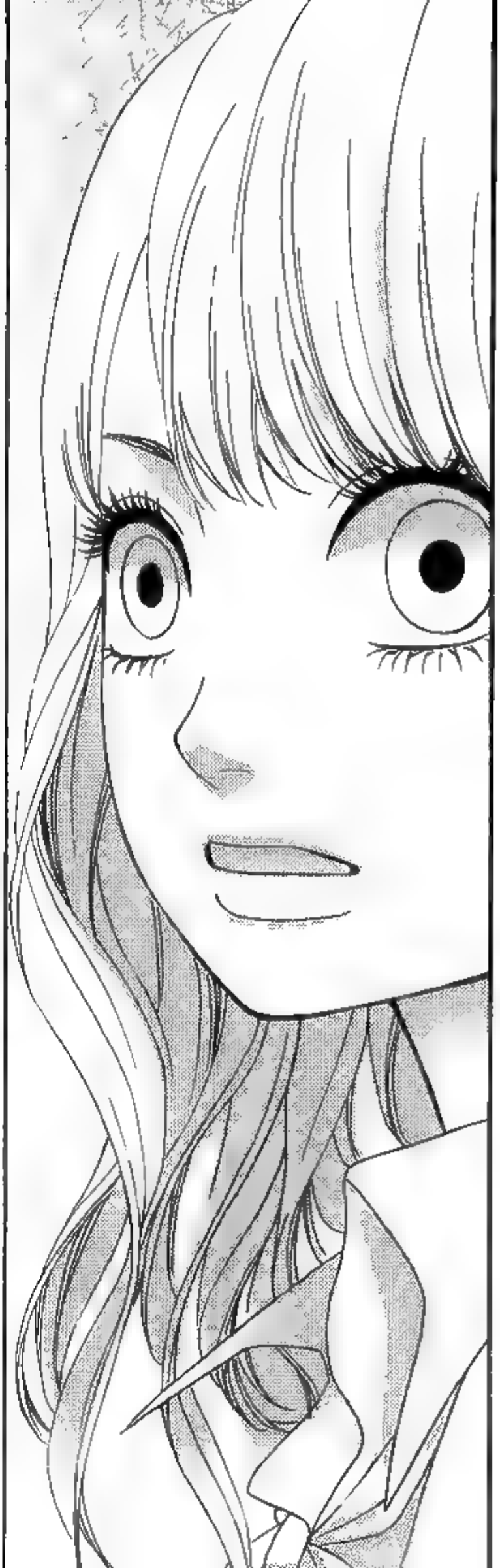
HATORI,
I'M SORRY FOR YESTERDAY.

I

WON'T HAVE ANYTHING TO DO WITH YOU ANYMORE.

hm
HMPH,
DO AS YOU WISH!
BY THE WAY, WHAT HAPPENED YESTERDAY!?
I
THINK I'VE DECIDED I'M WITH ADACHI.

THAT'S WHY
I'M THE WORST.



IT LOOKS LIKE

I'VE FALLEN FOR YOU.

THEREFORE,
I WON'T HAVE ANYTHING TO DO WITH YOU ANY MORE.
HEY
WAIT!
THANK YOU
FOR EVERYTHING UP TO NOW.

I'M SORRY FOR HURTING YOU SO MUCH.
I'M SORRY THAT THE TIME YOU NEEDED ME MOST,
I WASN'T THERE FOR YOU.

THANK YOU FOR

SOMEHOW LIKING ME UP UNTIL NOW.

LATER.

HEY-

WAIT...

NO.

IT'S NOTHING.

ヒロイン失格
CHAPTER 19
heroine shikkaku

RITA IS AN IDIOT.

IDIOT.

Autumn Scans

RAWS HEARTYTHRILLS

CLEANER AYA

REDRAWER. XUAN

TRANSLATOR. EROBABA

TYPESETTER XUAN

PROOF READER STAR

QUALITY CHECKER YUN

AFTER ALL THIS TIME, WHY ARE YOU ONLY TELLING ME THAT YOU LIKE ME NOWWW!?

EVEN THOUGH I FINALLY THOUGHT THAT
I'D FOUND HAPPINESS WITH HIROMITSU-KUN.
bzzt
bzzt
!

Bzzzzzt
HIROMITSU-KYUN

WAIT!
THANK YOU
EVEN IF YOU TELL ME THAT,
THERE'S NOTHING I CAN DO ABOUT IT NOW.
I'VE FALLEN FOR YOU.

T/N: SHE SAYS 'ABAYO', A RATHER BRAZEN WAY OF SAYING "FAREWELL/SO LONG" WHICH IS YANAGI SHINGO (A COMEDIAN)'S CATCH PHRASE.

AS I AM NOW,
THERE'S NOTHING MORE THAT I CAN DO.
I'M A TERRIBLE WOMAN.

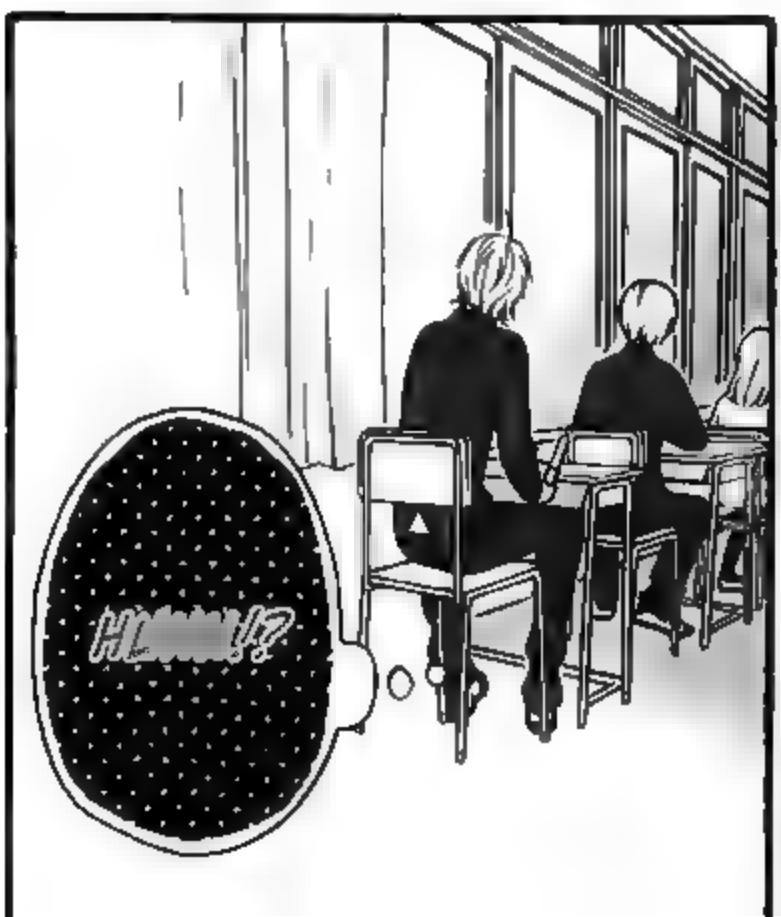
Answer Because what you said made her mad.
HUH, WHY DID YOU JUST SLAP ME?
NOW THAT I THINK ABOUT IT..

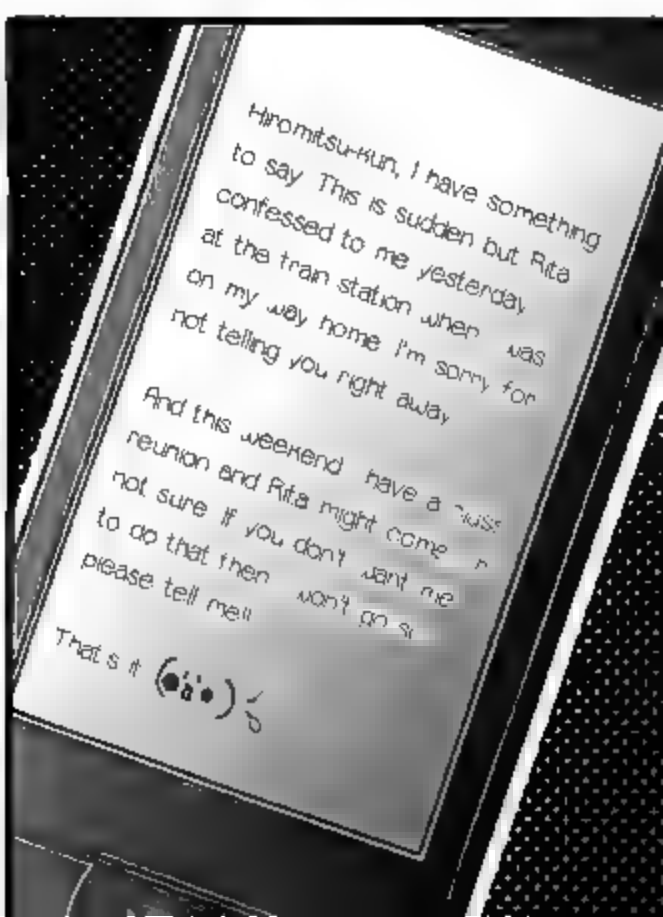
SLAP
!

Seriously? I wanna' go! I wanna' go!
Who's gonna come!?
I FORGOT, BUT I HEARD THAT THERE'S GONNA BE NEARLY 20 PEOPLE.
Oh, I see~
YESTERDAY A MESSAGE FROM NOZOMI CAME.
SHE ASKED ME TO ASK YOU WHETHER YOU'RE FREE ON SATURDAY OR SUNDAY BECAUSE THEY'RE HOLDING A CLASS REUNION.
A MIDDLE SCHOOL CLASS REUNION?
I HAVEN'T SEEN ANYONE SINCE THE GRADUATION CEREMONY, I'M LOOKING FORWARD TO THIS.
HUH?
Wait a minute
I WONDER IF THAT MEANS RITA WILL COME TOO?
WOULDN'T THAT HAVE HAPPENED IN THE FIRST PLACE?
I GUESS, MAYBE, HE MIGHT NOT COME BECAUSE HE'S WORRIED ABOUT ME...
WHO KNOWS. . I THINK THEY ARE GOING TO BE ASKING HIM THOUGH.

I DON'T MIND, BUT
NAKAJIMA, YOU SHOULD AT LEAST TELL HIM, "DON'T SWEAT IT AND COME!"
BUT! BUT!
SHOCK
HAVE YOU TOLD HIM THAT HE CONFESSED TO YOU?
HAVE YOU TOLD HIROMITSU-KUN YET?
MORE IMPORTANTLY RATHER THAN GOING ON ABOUT TERASAKA,
I'M KIND OF.
I'M SCARED TO TELL HIM..
EVEN THOUGH I SHOULDN'T BE HIDING SOMETHING LIKE A CONFESSION
MORE IMPORTANTLY YOUR HANDS ARE.
ISN'T THAT OBVIOUS!?
OF COURSE I WILL!!
NOT YET...
IT'D BE ALL THE BETTER, SINCE TERASAKA MIGHT BE COMING TO THE CLASS REUNION.
SHOULDN'T YOU TELL HIM SOON?

1-6
I EVEN CRIED THE OTHER DAY BECAUSE OF RITA.
BESIDES, OUR ATTEMPT TO HAVE SEX FAILED.
again.
I WONDER...
IF HIROMITSU-KUN THINKS THAT I'M STILL ATTACHED TO RITA.


HI___!?


Hiromitsu-kun, I have something to say. This is sudden but Rita confessed to me yesterday at the train station when I was on my way home. I'm sorry for not telling you right away.
And this weekend I have a ___ reunion and Rita might come. I'm not sure if you don't want me to do that then I won't go. Please tell me!!
That's it (•ä•)

ding
dong
ding
dong
S-
SORRY!!
EH, WHAT FOR?
SHALL WE HAVE A TALK?
HATORI -CHANNNN,
I WAS SCARED.
OHHH.
BECAUSE I TOLD YOU SOMETHING IMPORTANT VIA JUST A TEXT...
Because it was hard to say
HOW DO YOU FEEL NOW?
HATORI-CHAN,

MY FEELINGS ...?
no,
JUST AS I THOUGHT, RITA IS A REALLY IMPORTANT PERSON TO ME...
HUH?
WHAT DID YOU THINK,
WHEN THE TERASAKA-KUN, WHO YOU LIKED SO MUCH, TOLD YOU HE LIKED YOU?
.....
AN IMPORTANT PERSON...
I WANT HIM TO BE HAPPY,
BUT THERE'S NOTHING I CAN DO TO HELP...

I WON'T STOP YOU.
HM...
OH, I KNOW!
?
HONESTLY, WHY DON'T YOU JUST LET YOUR FEELINGS BE SWAYED BY TERASAKA-KUN?

HATORI-CHAN?
THE TEACHER'S GONNA' COME!
I... IF
IF MY FEELINGS REALLY DO GET SWAYED BY RITA,
WOULD THAT BE OKAY WITH YOU?
would it?

.....
HATORI-CHAN,
ACCEPT IT THAT EASILY?
WOULD YOU ACTUALLY

JUST NOW, I WAS FEELING JEALOUS...
SORRY.

I'M REALLY LAME, AREN'T I?
I'M SORRY.

HE'S SO CUTE.
WHAT DO I DO?
EVEN THE ADULT-LIKE, HARD TO GET HIRO-KUN IS JEALOUS.
NO WAY.
Eh!?
EVEN YOU GET JEALOUS!?
OF COURSE I DO (LAUGHS).
WELL, WHATEVER.
I TAKE BACK WHAT I SAID BEFORE.
IT DOESN'T REALLY
AFFECT MY FEELINGS OR ANYTHING ANYWAYS.

HATORI -CHAN, YOU'RE SO SKILLED.
IF YOU SAY THINGS LIKE THAT, I WON'T BE ABLE TO SAY YOU CAN'T GO EVEN IF I WANT TO.
Ahaha
I'M KIDDING! I'M KIDDING!
Eh!? You're joking, right!!?
That's not what I meant
Me- Me too!
So even if it's just a bit, if you don't want me to go to the class reunion, I definitely won't go!!
I'll do my best so that my feelings for you don't change!
LET ME KNOW HOW IT GOES.
HAVE FUN AND GO TO YOUR CLASS REUNION.
I...
I'M REALLY GLAD THAT HIROMITSU-KUN IS MY BOYFRIEND.
YEAH.

NAH, I'M GOOD.
THAT'S WHAT I THOUGHT YOU'D SAY
WELL, IF YOU'RE NOT GOING TO COME THEN THAT'S UP TO YOU BUT...

SHE THOUGHT THAT YOU MIGHT NOT GO SIMPLY BECAUSE YOU MIGHT BE BOTHERED BY HER BEING THERE.
HATORI WAS REALLY BOTHERED BY IT.

IN THAT CASE, IT'S FINE.
OKAY!
See you later
THAT'S NOT REALLY IT.

THERE'S NO ONE ELSE

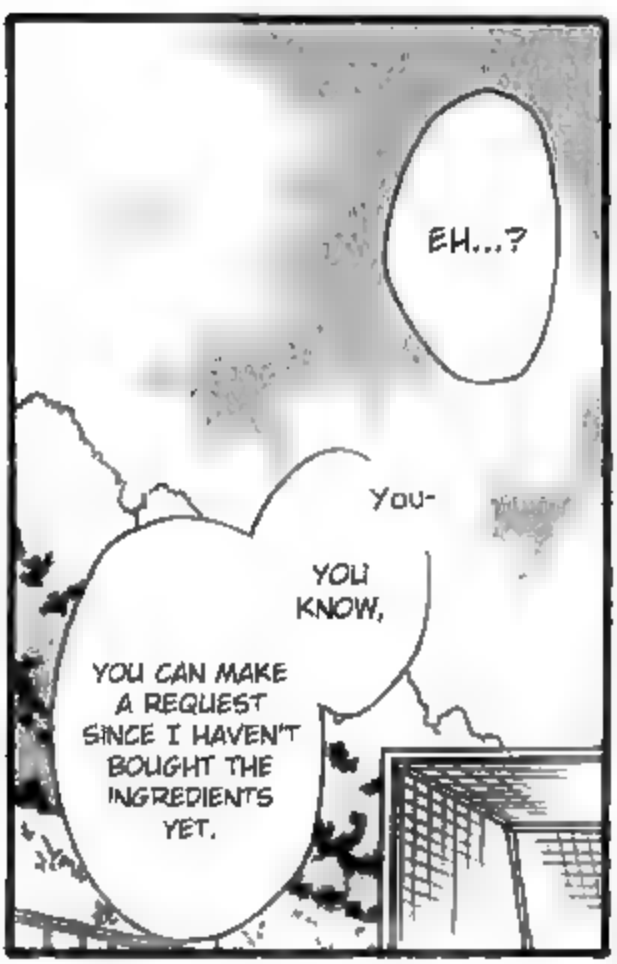
THAT TREATS ME BETTER THAN HE DOES.

CLASS REUNION?

TERASAKA -KUN,
THEY SAID THEY'RE WRAPPING UP!
O-OKAY.
.....
.....

ADACHI,
LATER,
UM,
I HAVE SOMETHING TO TELL YOU.

Eh
WHAAAT?
CAN'T YOU TELL ME NOW?
!


EH...?
You-
YOU KNOW,
YOU CAN MAKE A REQUEST SINCE I HAVEN'T BOUGHT THE INGREDIENTS YET.

NO...
I was just wondering
WHAT WE WERE HAVING FOR DINNER.
DINNER...

I'LL COOK FOR YOU TODAY!
IT'S FINE! WE'LL HAVE WHATEVER YOU WANT!
ahaha

REALLY HAPPY NOW, SO...
I'M...
.....

RITA,
I WANT YOU TO BE HAPPY TOO.
WELL,
THAT'S GOOD FOR NOW.
焼肉

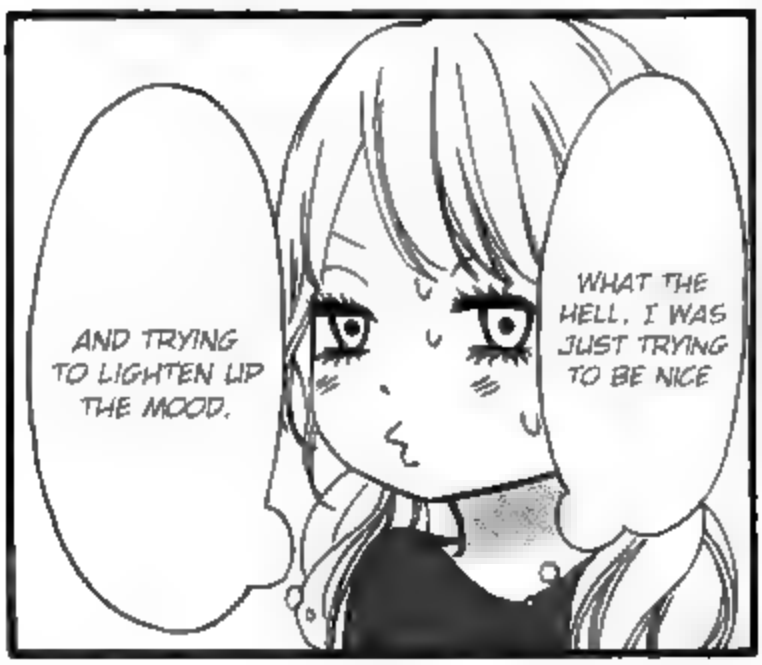
*TN: SHE'S REFERRING TO SPRING AS A TIME FOR YOUTHFUL PASSION.

sen-dusly!
AS ALWAYS, YOU STILL HAVE SUCH A DISASTROUS FACE.
What a short forehead!
AHAHA LONG TIME NO SEE TO YOU TOO DOMOTO-
MATSUZAKI!-
AS ALWAYS, YOU STILL MAKE SUCH IDIOTIC FACES,
BUWA HAHA HAHA HAHA HA!

SORRY! SORRY! WE'RE LATE!
AAAH,
YEAH, RITA, RIGHT?
He's not that sociable.
HEY, HATORI,
I REALLY WANTED TO SEE TERASAKA
IS TERASAKA NOT COMING?
hey
hey
HEY, ISN'T THAT MASAKA-TSU?
BE HAPPY, MY FEMALE FRIENDS!
TERASAKA-KUN WAS AT A BOOKSTORE NEAR THE TRAIN STATION AND HE LOOKED FREE, SO I PICKED HIM UP!
Kyahhhh! Good job Masakatsuu!
RITA-CHAN CAME!!!
this is a problem.

!
HERE S FINE.

RITA!
THERE'S A SEAT HERE!


AND TRYING TO LIGHTEN UP THE MOOD.
WHAT THE HELL. I WAS JUST TRYING TO BE NICE

Hiromitsu -kun <3
...WILL CRUSH YOU.
sen-ously!
AHAHA-HA...
I SEE YOU WERE DUMPED,
MATSUZAKI!!-

BUWA HAHA HAHA HAHA HA!

STOP TRYING TO GET PERSONAL SO SUDDENLY!!
It's creepy
NOW THAT I THINK ABOUT IT,
MATSUZAKI, YOU AND TERASAKA HAVE BEEN TOGETHER SINCE MIDDLE SCHOOL, RIGHT?

NAKA-JIMA!!
help!

WHEN DID YOU GET ALL THE WAY OVER THERE!!?
useless!!
The Peaceful Table

HAVE YOU FALLEN IN LOVE WITH MATSUZAKI BEFORE?
WHAT ABOUT TERA-SAKA!?
shock
honestly

W-WHAT!? THIS IS THE WORST TIME FOR YOU TO BE ASKING A QUESTION LIKE THAT!!
DOES THAT MEAN SOMETHING HAPPENED BETWEEN YOU TWO?
KYAH!
TELL US!

SFX: BEAMS
WHAT KIND OF FUCKING QUESTION IS THAT!? GORRAHHHH!!!
what? was I right!? seriously!?
AAH AHH RITA!!
Hang in there!
DON'T WORRY I'LL SAVE YOU!!
WELL, YOU SEE, IN THE PAST,
A LOT DID HAPPENED BETWEEN RITA AND I.
Kyah!
EHHH! WHAT!? WHAT!? TELL US!
RITA HAS...
DON'T BE SURPRISED WHEN YOU HEAR IT, GUYS.

Not that story again.
SEEN MY BRA BEFORE!
By force!
※ See Volume 1

AS I THOUGHT, MATSUZAKI IS A PERVERTED GIRL..
I WANTED TO SHOW OFF MY FIRST BRA TO SOMEONE
IT WAS IN MIDDLE SCHOOL!
WAHA HAHA
kyahh! Why!? Why!?
WAHA HAHA

drained
drained
I'M KIND OF WORN OUT
o.O

shhh hhhhh
scrub scrub
KYAHAHA HAHA POOR TERASAKA~
SAY WHAT YOU WANT, BUT
I'LL NEVER FORGET THE LOOK OF SHOCK ON RITA'S FACE!
.....

YOU
NEED TO STOP SAYING THINGS LIKE THAT.

EURGH! IT'S ALL THAT SHORT-FOREHEAD'S FAULT..
Oh,
RITA, you going to the bathroom?

WHAT!?
YOU LOOK LIKE AN IDIOT TRYING TO COVER UP FOR ME. STOP IT.

I MEAN,
I DON'T WANT TO HAVE ANYTHING TO DO WITH YOU ANYMORE.

I'm telling you that I don't need you to!
Ohm,
IT'S FINE. IT'S FINE. IT'S JUST THE USUAL STUFF!
Leave it to me!

YOU'RE ALWAYS DOING AS YOU PLEASE, LIKING WHOEVER YOU WANT AND BUILDING WALLS BETWEEN PEOPLE WHENEVER YOU WANT
WHAT THE HELL, RITA.
I GOT IT.
SORRY, MY BAD.
.....

WAHA HAHA
SHUT UP.
HAHA HA

BECAUSE I MADE A FOOL OUT OF MYSELF BEFORE, THEY'RE SERIOUSLY PICKING ON ME NOW.
Crap
O。
AHAHA. I'LL STOP FOR NOW

I-DON'T-NEED-YOU-ANYMORE!!
lost it.
MATSUZAKI, MATSUZAKI!
ALRIGHT! I'M GONNA' DRINKKKK!
Even though it's just juice.

HAHA
ARE YOU TRYING TO SAY SOMETHING ABOUT THE TYPE OF GUY WHO WOULD LIKE ME?
WHAT?
WAHAHA HAHA
HE'S REALLY GOOD LOOKING!
really!
THAT'S NOT TRUE!
pft
BUT STILL,
TO THINK THAT A GUY WOULD ACTUALLY GO FOR MATSUZAKI...
WAHA HAHA
thud
haha haha
LOOK, I GET THE POINT.
so shut up
MATSUZAKI, MATSUZAKI,
EVEN DURING THE CULTURAL FESTIVAL, HE-
IT'LL RUIN THE ATMOSPHERE
I SHOULDN'T HAVE COME...
WAHA HAHA HAHA HAHA
KILL
IF I FLIP OUT NOW,
DON'T FLIP OUT, DON'T FLIP OUT, DON'T FLIP OUT, DON'T FLIP OUT, DON'T FLIP OUT, DON'T FLIP OUT, DON'T FLIP OUT, DON'T FLIP OUT, DON'T FLIP OUT-
(CONTINUES INFINITELY)
Waha hahahaha hahahaha

HATORI'S BOYFRIEND
IS REALLY COOL.
DIDN'T HE GET FIRST PLACE FOR THE MISTER CONTEST AT THE CULTURAL FESTIVAL?
YOU'VE CAUGHT A REALLY GREAT GUY, HAVEN'T YOU?

HATORI, DO YOU HAVE A PICTURE ON YOUR PHONE OR SOMETHING LIKE THAT!?
ah.
NO, I DON'T, BUT
SERIOUSLY!? ISN'T THAT GREAT?
ME LOOKS LIKE NYAS' KAKI P ♡
blush
Ooh!
Kyah! No way!?
I'm so jealous!
HMPH. AREN'T YOU JUST JOKING AROUND?
with that.
YOU'RE SERIOUSLY GOING TO SAY THAT AGAIN!?
SIRLOIN
LIMITED EDITION
BEEF LIVER SASHIMI
DOMOTO, DOMOTO.
SHUT UP.

what the heck
CALM DOWN, IT'S JUST A JOKE.
BESIDES, ISN'T YOUR FOREHEAD A BIT TOO SMALL, DOMOTO?
next time, please limit your jokes down to your forehead."
pfft
HAHA HAHA
WA HA HA HA
I DON'T.. UNDER-STAND ..
WHA-
anana
DON'T YOU GET IT? I'M PICKING ON YOU,
LIKE HOW YOU WERE PICKING ON HATORI.

T/N: ORIGINAL. "CAN YOU EVEN PUT ON A COOLING GEL SHEET?"
WE CHANGED IT BECAUSE IT SOUNDED LAME IN ENGLISH.

WHY ARE YOU GETTING MAD?
DIDN'T HATORI JUST LAUGH AND GO ALONG WITH IT?
WHO DO YOU THINK WE OWE OUR THANKS TO FOR RUINING THE MOOD?
Don't get carried away, stupid

RITA.
RECOM-MENDED
Raw Kalbi
RITA,

THAT MAKES ME REALLY HAPPY BUT...
CAN YOU FEEL THE MOOD, NOW?
BYE BYE.
LATER!
WHO'S UP FOR A SECOND REUNION?
?
I THINK I'LL PASS!
seriously!
I FEEL PUT OFF BECAUSE OF TERASAKA.
AH!
RITA!

THANKS FOR STICKING UP FOR ME BACK THERE
IT'S NOT LIKE I DID IT FOR YOU.
I'VE ALWAYS HATED THAT DOMOTO GUY.
HUH?
EVEN THOUGH I SAID THOSE THINGS BEFORE,
I'VE NEVER ONCE THOUGHT THAT GUY WAS COOL.

WHAT THE HELL.
WHA-

The class reunion just ended! I'm tired (ﾟ∀ﾟ)
TIME TO TEXT HIROMITSU -KUN.
well
WHATEVER SUITS YOU.

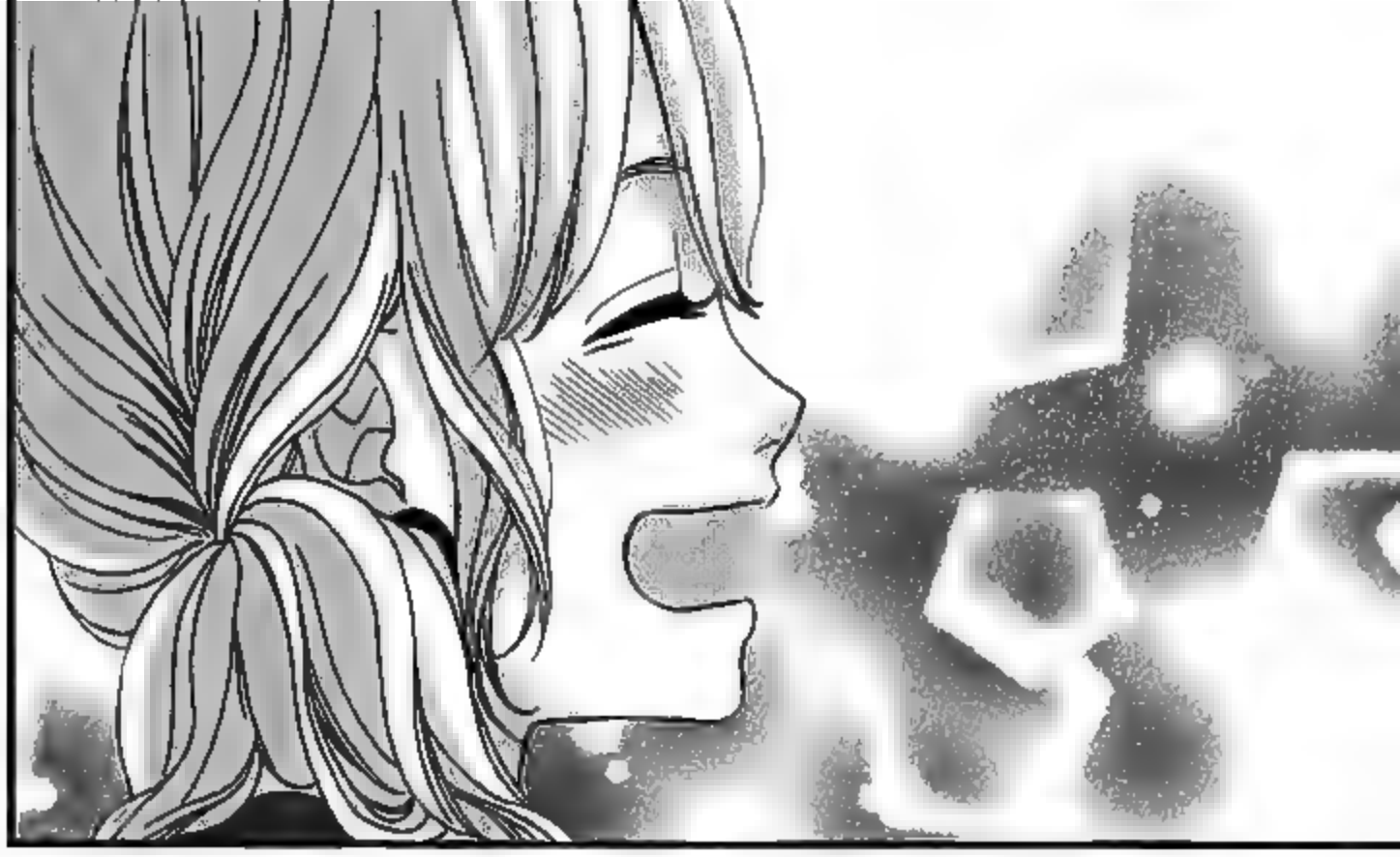
HIROMITSU-KUN!?
AH!
BZZZZZT
eh?
NOW!? I'M IN FRONT OF THE STATION, AT CARILLION!
Well done! Where are you now?

HATORI -CHAN,
I'M HERE NOW, TOO!
See

WHY S-SO CUTE!
I CAME!
I GUESSED THAT YOU GUYS WOULD PART WAYS HERE AFTER THE REUNION SO..
EH?
HOW!?
wha-

PLUS I DON'T WANT SOME STRANGE BUG STICKING TO YOU.

.....



ARE YOU AN IDIOT?
BANK

!!
YO!
knees
THAT POPULAR GUY IS CRUEL.
IT'S NOT EVEN A BIG DEAL HE CAME RUSHING HERE
.....

CONVENIENCE STORE
Open
We both live in the same direction, so don't go home the wrong way
WHAT THE HELL!
IF THAT KIND OF THING GETS TO YOU, YOU MUST BE A SERIOUSLY LAME GUY.
FALLS
OH?
ominous aura →
I AM LAME!
I CAN'T DO ANYTHING.

HIROMITSU PISSES ME OFF.
I CAN'T HELP THE FACT THAT
EVEN THOUGH I DECIDED
TO ERASE MY FEELINGS FOR HATORI
ominous aura →
I DON'T KNOW
WHAT TO DO ANYMORE.
I'm lost
I KNOW THAT I'M BETRAYING ADACHI LIKE THIS,
BUT I HONESTLY CAN'T TELL HER THE TRUTH.

YOUR FEELINGS TOWARDS HATORI,
WHY DON'T YOU JUST LEAVE THEM BE?
DO YOU WANNA KNOW WHY YOU'VE BECOME TANGLED UP IN ALL THIS MESS
AND YET DON'T KNOW WHY IT'S HAPPENING?
REALLY?
THE WORST
IT CAN'T BE HELPED RIGHT? SINCE YOU ARE THE WORST.

IT'S BECAUSE
YOU'RE ONLY EVER THINKING ABOUT HOW *YOU* CAN BE HAPPY.
TELL ADACHI THE TRUTH?
ARE YOU AN IDIOT!?
THE ONLY REASON YOU WANT TO TELL HER IS SO THAT YOU CAN BREAK UP WITH HER AS SOON AS POSSIBLE.
YEAH, YOU MIGHT THINK THAT'S THE MOST SINCERE WAY,
BUT YOU'LL JUST UNNECESSARILY HURT ADACHI-SAN.
EVEN IF YOU ARE THE WORST OR WHATEVER,
IF YOU STILL HAVE THE WILL TO GO OUT WITH ADACHI-SAN, YOU NEED TO HIDE YOUR FEELINGS FOR HATORI AND ACT ACCORDINGLY!

BUT IF YOU CAN'T ERASE YOUR FEELINGS FOR HATORI,
THEN THROW AWAY ADACHI-SAN
AND HURT HER FOR REAL.
END OF CHAPTER 19/ AUTUMN SCANS

18話のネームです。エロいシーンはネームでもしっかり描きました(笑)

# Autumn Scans

KIND OF, NEED YOUR HELP.

IF ANYONE IS WILLING TO HELP FOR THE FOLLOWING SERIES',
COULD YOU PLEASE SEND US AN E-MAIL?
AUTUMNSCANS@GMAIL.COM

SENNEN NO YUKI, HEROINE SHIKKAKU, JINJA MORI NO NORA
NEKO-KUN, HIREN TRIP, KAGEROU DAYS, YUMEKOI.

IN PARTICULARLY, CLEANERS AND TRANSLATORS.

THANKS FOR YOUR TIME GUYS~